



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORI-
ZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEOCENTRIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET
BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÈVES
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, OTTAWA.

ETABLÉ PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

53-O/15

EDITION 1

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

53-O/15

56°00'

6200m N

6200m E

6200m N

6200m E

55°45'

91°00'

55'

50'

45'

40'

35'

90°30'

618000m N

618000m E

LEGEND - LÉGENDE

| | |
|---|--|
| ROAD, HARD SURFACE..... | ROUTE, REVÊTEMENT DUR |
| ROAD, LOOSE SURFACE..... | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD..... | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE..... | SENTIER, PERÇÉE DU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA..... | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP..... | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE..... | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE..... | BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS |
| HOUSE, BARN..... | MAISON; GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE..... | ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE |
| TOWER, LANDMARK OBJECT..... | TOUR, VALEUR DE RÉPÈRE |
| WELL, OIL, GAS, TANK, WATER..... | PUITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR; EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE..... | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE, GRAVEL, PIT..... | MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER |
| CUTTING, EMBANKMENT..... | DÉBLAI; REMBLAI |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER..... | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED..... | FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY..... | LIMITES DE COMTE OU DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY..... | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| MUNICIPALITY BOUNDARY..... | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY..... | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. |
| OUTLINED LANDMARK AREA..... | LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC. |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED..... | COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS..... | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| HORIZONTAL CONTROL POINT..... | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION..... | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE..... | POINT CÔTÉ, PRÉCIS |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE..... | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE..... | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND |
| FLOODED LAND..... | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH; SWAMP, WOODED; STRING BOG..... | MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS..... | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX |
| RAPIDS; FALLS; RAPIDS..... | RAPIDES; CHUTES, RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS..... | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYDONS..... | TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA POLYDONES DE TOUNDRA |
| PALSA BOG..... | FONDRIÈRE DE PALSE |
| DAM, WHARF..... | BARRAGE; QUAI |
| ICEFIELD (GLACIER); MORAINES..... | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES |
| PINGO..... | PINGO |
| DITCH..... | FOSSÉ |
| CONTOURS..... | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS..... | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR..... | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF..... | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER..... | POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER..... | ESKER |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES..... | SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES |
| HISTORIC SITE..... | LIEU HISTORIQUE |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA..... | SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIÈRE |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

11 A-24127 7/75 17

52 A-24127 7/75 46

30 A-24127 7/75 96

150 6/74 148 A-23745 167 A-24127 7/75 162

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DU QUADRILLAGE:

15 U

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

XN XM

EXAMPLE OF METHOD USED
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99 98 97 96 95

95 96 97 98

REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.

Estimate tenth of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes de carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.

Estimate tenth of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes de carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE:
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:

975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La position référence similaire est à 100 000 mètres

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1986 MAGNETIC BEARING is 4°59' (89 mils)
WEST OF GRID NORTH
ANNUAL CHANGE INCREASING 18.6"
GRID NORTH is 1°52' (33 mils) EAST OF TRUE NORTH
for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 4°59' (89 mils)
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 18.6"
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°52' (33 mils) à l'EST
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

| | | |
|---------|---------|---------|
| 54 B/3 | 54 B/2 | 54 B/1 |
| 53-O/14 | 53-O/15 | 53-O/16 |
| 53-O/11 | 53-O/10 | 53-O/9 |

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds